

OBSAH/CONTENTS

ÚVOD/INTRODUCTION

- 1 JANA CHUCHVALCOVÁ: Rok ve znamení rekordních zisků/
The Year in Token of Record Earnings
- 2 ZDENĚK TŮMA: Mohou banky více pomáhat ekonomickému
růstu?/Can Banks Help Economic Growth More?
- 5 KAREL MACHALA: Světla a stíny české ekonomiky/
The Lights and Shadows of the Czech Economy

BANKY/BANKS

- 7 KAREL MACHALA: Bankovní sektor loni zdvojnásobil zisk/
The Banking Sector Doubled Its Profit Last Year
- 11 KAREL MACHALA: České banky podle výročních zpráv
/An Analysis of Czech Banks
according to Annual Reports
- 15 SVĚTLANA RYSKOVÁ: Hypotéky lámaly rekordy/
Mortgages Broke Records
- 18 SVĚTLANA RYSKOVÁ: V průměru spoří každý druhý/
At Average, Every Second One Saves
- 20 Seznam bank působících v České republice/
The List of Banks Operating in the Czech Republic

PLATEBNÍ KARTY/PAYMENT CARDS

- 22 PAVEL JURÍK: Bankovní platební karty u nás
zdomácněly/Payment Cards Become a Household Item
in the Czech Republic

POJIŠŤOVNY/INSURANCE COMPANIES

- 26 KAREL MACHALA: Rok povodní přinesl další růst/
The Year of Floods Brought More Growth
- 32 Seznam pojišťoven působících v České republice/The List
of Insurance Companies Operating in the Czech Republic

PENZIJNÍ FONDY/PENSION FUNDS

- 34 SVĚTLANA RYSKOVÁ: Konsolidace a solidní
výnosy/Consolidation and Solid Yields
- 36 Seznam penzijních fondů působících v České republice/
The List of Pension Funds Operating in the Czech Republic

LEASING/LEASING

- 37 JIŘÍ PULZ: Růst leasingového trhu pokračoval i loni/
The Leasing Market Continued to Expand Last Year
- 43 Seznam členů Asociace leasingových společností České
republiky/The Members' List of the Leasing Companies
Association of the Czech Republic

FACTORING/FACTORING

- 45 RUDOLF HANTÁK: Factoringový trh rostl i v roce 2002/
The Factoring Market Experienced Growth in 2002 As Well
- 47 Seznam členů Asociace factoringových společností České
republiky/The List of Members of Factoring Companies
Association of the Czech Republic

KAPITÁLOVÝ TRH/CAPITAL MARKET

- 48 FRANTIŠEK MAŠEK: Akciím pomohl odklad privatizace/
Privatisation Delays Support Shares
- 51 Seznam členů Unie investičních společností České
republiky/The List of the Czech Republic's Union
of Investment Companies' Members
- 52 Seznam členů a stálých partnerů Asociace pro kapitálový trh
České republiky/The List of Members and Constant Partners
of the Czech Capital Market Association

AUDIT/AUDIT

- 53 JAROMÍR DOČKAL: Auditři pod tlakem veřejného
 mínění/Auditors under Pressure from Public Opinion
- 54 Auditři bank působících v České republice v letech
1993–2002/Auditors of Banks Operating in the Czech Republic
in 1993–2002
- 55 Auditři pojišťoven působících v České republice v letech
1993–2002/Auditors of Insurance Companies Operating
in the Czech Republic in 1993–2002

TOP FINANCE, ROČENKA ČESKÉHO FINANČNÍHO A KAPITÁLOVÉHO TRHU TOP FINANCE, THE CZECH FINANCIAL AND CAPITAL MARKET YEARBOOK

Vychází 22. května 2003 jako příloha měsíčníku BANKOVNICTVÍ č. 5/2003 a týdeníku EKONOM č. 21/2003
Published on May 22 as a special enclosure of BANKOVNICTVÍ montly number 5/2003 and of EKONOM weekly number 21/2003

- Ročenku připravila redakce časopisu/The yearbook was prepared by the editorial staff of BANKOVNICTVÍ (Dobrovského 25, 170 55 Praha 7, tel.: 233 071 461, fax: 233 072 015, bankovnictvi@economia.cz, www.bankovnictvi.ihned.cz): Jana Chuchvalcová (jana.chuchvalcova@economia.cz), Karel Machala (karel.machala@gmx.net)
- Sekretariát/Secretariate: Anežka Fridrichová (anezka.fridrichova@economia.cz), Renata Němcová (renata.nemcova@economia.cz)
- Grafická úprava/Graphic Layout: Šárka Klomínková, (sarka.klominkova@economia.cz), (Aleš Adámek ales.adamek@economia.cz)
- Manažeři inzerce/Advertising: Anna Olléová (anna.olleova@economia.cz), Iva Cucová (iva.cucova@economia.cz), Jakub Spěváček (jakub.spevacek@economia.cz)

Případné objednávky zasílejte na faxové číslo 233 072 009 nebo na e-mailovou adresu predplatne@economia.cz
Contingent orders please send to the fax number 233 072 009 or to the e-mail address predplatne@economia.cz

Údaje do tabulek jsme shromažďovali a zpracovávali s nejlepším záměrem a s vynaložením maximálního úsilí. Jakékoliv rozmnožování textu, tabulek a grafů včetně údajů v elektronické podobě pouze po předchozím souhlasu vydavatele. Vydavatel nemůže převzít odpovědnost za škody, které by případně vznikly využitím těchto údajů pro jakýkoliv účel.

Data in the tables were collected and processed by us with the best intention using our best efforts. Any copying of the text, tables and graphs including data in electronic form is subject to publisher's consent. The publisher cannot undertake the responsibility for any harm that would eventually arise with use of these data for any purpose.